

**RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 823/2001**

af 24. april 2001

**om ændring af forordning (EØF) nr. 738/93 om ændring af den overgangsordning for den fælles markedsordning for korn og ris i Portugal, der blev indført ved forordning (EØF) nr. 3653/90**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 234, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EØF) nr. 738/93<sup>(1)</sup> fastsættes det blandt andet, at særstøtten til portugisiske kornproducenter inden for rammerne af Rådets forordning (EØF) nr. 3653/90 af 11. december 1990 om overgangsbestemmelser for den fælles markedsordning for korn og ris i Portugal<sup>(2)</sup> ydes indtil udgangen af høståret 2002/03, og i dens bilag fastsættes den nævnte støttes niveau.
- (2) De portugisiske kornproducenters indtægter har de seneste år lidt under virkningerne af både reformen af den fælles landbrugspolitik i denne sektor og det forhold, at den pågældende særstøtte i ovennævnte støt-teordning er gradvist aftagende. For at mindske disse

virkninger bør den gradvise nedsættelse af særstøtten midlertidigt ophøre, således at særstøtten i høståret 2001/02 fastholdes på samme niveau som i høståret 2000/01 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

I bilaget til forordning (EØF) nr. 738/93 ændres beløbene vedrørende høståret 2001/02 således:

Blød hvede:	41,13
Majs:	18,72
Byg, triticale og rug:	23,69
Sorghum:	16,25.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra 1. juni 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 24. april 2001.

På Rådets vegne

M. WINBERG

Formand

<sup>(1)</sup> EFT L 77 af 31.3.1993, s. 1.<sup>(2)</sup> EFT L 362 af 27.12.1990, s. 28. Forordningen er ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1664/95 (EFT L 158 af 8.7.1995, s. 13).